



Commission civile d'examen  
et de traitement des plaintes  
relatives à la GRC

Civilian Review and  
Complaints Commission  
for the RCMP

# **Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la GRC**

## **Rapport financier trimestriel**

Pour le trimestre terminé le 30 septembre 2023

N° de cat. : PS76-1F-PDF  
ISSN : 2562-6434

À moins d'avis contraire, il est interdit de reproduire le contenu de cette publication, en totalité ou en partie, à des fins de diffusion commerciale sans avoir obtenu au préalable la permission écrite de l'administrateur du droit d'auteur de la Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la GRC (CCETP). Si vous souhaitez obtenir du gouvernement du Canada les droits de reproduction du contenu à des fins commerciales, veuillez demander l'affranchissement du droit d'auteur de la Couronne en communiquant avec :

Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la GRC  
C.P. 1722, succ. B  
Ottawa (Ontario) K1P 0B3  
Télécopieur : 613-952-8045 (Ottawa)  
Courriel : [publications@crcc-ccetp.gc.ca](mailto:publications@crcc-ccetp.gc.ca)

© Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par le ministre de la Sécurité publique,  
2023

Ce document est offert en médias substitués sur demande.

Also available in English.

## Table des matières

1.0 Introduction .....	3
1.1 Mandat .....	3
1.2 Méthode de présentation du rapport.....	3
2.0 Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs .....	4
3.0 Risques et incertitudes .....	4
4.0 Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes.....	5
5.0 Approbation des cadres supérieurs.....	5
6.0 État des autorisations (non vérifié) .....	6
7.0 Dépenses ministérielles budgétaires par article courant (non vérifiées) .....	7

## 1.0 Introduction

La direction a préparé le présent rapport financier trimestriel conformément à l'article 65.1 de la [Loi sur la gestion des finances publiques](#) et aux exigences en matière de présentation du Conseil du Trésor. Il devrait être lu de concert avec le Budget principal des dépenses.

Le rapport trimestriel n'a pas fait l'objet d'un examen ou d'une vérification externe.

### 1.1 Mandat

Le rôle fondamental de la Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la GRC (CCETP) consiste à assurer la surveillance civile de la conduite des membres de la GRC dans l'exercice de leurs fonctions, veillant ainsi à ce que la GRC rende des comptes au public. La CCETP s'assure que les plaintes déposées par le public concernant la conduite de membres de la GRC sont examinées de manière équitable et objective. Elle formule des conclusions et des recommandations visant à identifier et à corriger les problèmes relatifs au maintien de l'ordre imputables à la conduite de membres de la GRC ou à des lacunes dans les politiques et les pratiques de la GRC.

[La partie II du Budget principal des dépenses](#) décrit brièvement les activités de programme de la CCETP.

### 1.2 Méthode de présentation du rapport

Ce rapport trimestriel a été préparé par la direction en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations joint à ce rapport inclut les autorisations de dépenser de la CCETP accordées par le Parlement et utilisées par l'organisme, de manière cohérente avec le Budget principal des dépenses pour l'exercice 2023-2024. Ce rapport financier trimestriel a été préparé en utilisant un référentiel à usage particulier conçu pour répondre aux besoins d'information financière à l'égard de l'utilisation des autorisations de dépenser.

Le gouvernement ne peut dépenser sans l'autorisation préalable du Parlement. Les autorisations sont accordées par l'entremise de lois de crédits, sous forme de limites annuelles, ou par l'entremise de lois sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées.

La CCETP utilise la méthode de la comptabilité d'exercice intégrale pour la préparation de ses états financiers annuels qui font partie du processus de rapport sur le rendement ministériel. Toutefois, les pouvoirs de dépenser votés par le Parlement sont encore en fonction d'une comptabilité axée sur les dépenses.

## **2.0 Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs**

À la fin du deuxième trimestre de 2023-2024, la CCETP avait dépensé environ 40 % de ses crédits totaux disponibles comparativement à 49 % pour la même période en 2022-2023.

Les dépenses de la CCETP en matière d'effectif représentent 74 % des dépenses prévues en 2023-2024, comparativement à 80 % en 2022-2023. La CCETP s'attend à ce que ses dépenses consacrées au personnel restent élevées au cours de l'année alors qu'elle ajustera son effectif pour répondre aux priorités de son mandat et aux demandes de service accrues de la part du public.

## **3.0 Risques et incertitudes**

La CCETP n'a aucun contrôle sur les incidents graves entre la GRC et les membres du public. De tels incidents peuvent avoir une incidence sur la charge de travail de l'ensemble de la CCETP et risquent de nuire à l'atteinte de ses normes de service. Grâce au suivi des charges de travail et, au besoin, à la réaffectation du personnel et des ressources, la CCETP conserve la souplesse nécessaire pour s'acquitter de son mandat.

## **4.0 Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes**

Aucun changement important n'est à signaler pour ce trimestre.

## **5.0 Approbation des cadres supérieurs**

Approuvé par :

---

Micheline Lahaie  
Présidente  
Ottawa (Canada)

---

Roxane Bériault, CPA, CMA  
Dirigeante principale des finances et  
directrice principale des Services  
intégrés  
Ottawa (Canada)

Date : 28 novembre 2023

Date : 28 novembre 2023

## 6.0 État des autorisations (non vérifié)

### Exercice 2023-2024 (en dollars)

Par crédit	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2024*	Crédits utilisés pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2023	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
<b>Crédit 1 - Dépenses de programme</b>	14 601 424	3 053 888	5 727 128
<b>Autorisations législatives - Régimes d'avantages sociaux des employés</b>	1 573 860	393 465	786 930
<b>Autorisations totales</b>	<b>16 175 284</b>	<b>3 447 353</b>	<b>6 514 058</b>

### Exercice 2022-2023 (en dollars)

Par crédit	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023*	Crédits utilisés pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2022	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
<b>Crédit 1 - Dépenses de programme</b>	9 392 909	2 368 251	4 603 822
<b>Autorisations législatives - Régimes d'avantages sociaux des employés</b>	1 099 875	274 969	549 938
<b>Autorisations totales</b>	<b>10 492 784</b>	<b>2 643 219</b>	<b>5 153 759</b>

\*N'inclut que les autorisations disponibles pour l'exercice et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

## 7.0 Dépenses ministérielles budgétaires par article courant (non vérifiées)

Exercice 2023-2024 (en dollars)

Par article courant	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2024	Dépenses au cours du trimestre se terminant le 30 septembre 2023	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
<b>Dépenses:</b>			
Personnel	11 930 450	3 067 577	5 848 508
Transports et communications	184 438	52 886	98 476
Information	184 436	154	8 001
Services professionnels et spéciaux	1 941 463	182 196	315 027
Location	368 870	45 522	107 333
Réparation et entretien	73 773	1 874	2 889
Services publics, fournitures et approvisionnements	110 661	10 522	23 535
Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	-	-	-
Acquisition de matériel et d'outillage	459 017	17 601	35 364
Paiements de transfert	-	-	-
Frais de la dette publique	-	-	-
Autres subventions et paiements	922 176	69 021	74 925
<b>Dépenses budgétaires nettes totales</b>	<b>16 175 284</b>	<b>3 447 353</b>	<b>6 514 058</b>

Exercice 2022-2023 (en dollars)

Par article courant	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023	Dépenses au cours du trimestre se terminant le 30 septembre 2022	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
<b>Dépenses:</b>			
Personnel	8 448 511	2 361 875	4 713 443
Transports et communications	102 215	21 246	52 608
Information	102 214	10 615	10 822
Services professionnels et spéciaux	817 709	143 219	204 080
Location	204 427	73 708	119 694
Réparation et entretien	40 885	374	1 261
Services publics, fournitures et approvisionnements	61 328	9 457	14 835
Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	-	-	-
Acquisition de matériel et d'outillage	204 427	18 089	27 377
Paiements de transfert	-	-	-
Frais de la dette publique	-	-	-
Autres subventions et paiements	511 068	4 635	9 639
<b>Dépenses budgétaires nettes totales</b>	<b>10 492 784</b>	<b>2 643 220</b>	<b>5 153 759</b>